

**TCVN**

**TIÊU CHUẨN QUỐC GIA**

**TCVN 12312:2018**

**ISO 11556:2005**

Xuất bản lần 1

**GIẤY VÀ CÁC TÔNG –  
XÁC ĐỊNH ĐỘ QUĂN KHI TREO MỘT MẪU THỬ THEO  
PHƯƠNG THÀNG ĐỨNG**

*Paper and board –*

*Determination of curl using a single vertically suspended test piece*

HÀ NỘI – 2018

### Lời nói đầu

TCVN 12312:2018 hoàn toàn tương đương với ISO 11556:2005

TCVN 12312:2018 do Ban kỹ thuật tiêu chuẩn quốc gia TCVN/TC 06  
Giấy và sản phẩm giấy biên soạn, Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất  
lượng đề nghị, Bộ Khoa học và Công nghệ công bố.

### Lời giới thiệu

Việc xuất hiện độ quăn của giấy và các tông có thể gây bất lợi cho quá trình gia công và do đó cần phải được đo lường. Độ quăn có thể xuất hiện ở giấy khi sản xuất hoặc có thể xuất hiện trong quá trình sử dụng giấy. Tiêu chuẩn này mô tả quy trình được sử dụng để xác định độ quăn của một tập giấy.

## Giấy và các tông – Xác định độ quăn khi treo một mẫu thử theo phương thẳng đứng

*Paper and board – Determination of curl using a single vertically suspended test piece*

### 1 Phạm vi áp dụng

Tiêu chuẩn này đưa ra quy trình xác định độ quăn của giấy và các tông sử dụng một mẫu thử treo theo phương thẳng đứng và định nghĩa các thuật ngữ được sử dụng trong phép đo độ quăn.

Tiêu chuẩn này có thể được sử dụng để đo độ quăn bất kỳ khi:

- Đường quăn gần như tạo thành một cung tròn của một vòng tròn;
- Đường quăn đủ ổn định để duy trì không đổi trong thời gian cần thiết để cắt các mẫu thử và thực hiện các phép đo. Điều này chủ yếu bao gồm đường quăn của giấy hoặc các tông như nhận được hoặc sau khi tiếp xúc với điều kiện khí hậu không đổi, chẳng hạn như một phòng thử nghiệm hoặc cửa hàng in ấn.

CHÚ THÍCH 1 Việc lựa chọn khí hậu điều hoà và thời gian điều hoà phụ thuộc vào mục đích của thử nghiệm.

CHÚ THÍCH 2 Đối với giấy trắng phủ một mặt hoặc giấy làm nhãn có phết keo, cần thời gian ít nhất 24 h, sau khi sản xuất để giấy ổn định trước khi tiến hành bất kỳ phép thử độ quăn nào.

### 2 Tài liệu viện dẫn

Các tài liệu viện dẫn sau rất cần thiết cho việc áp dụng tiêu chuẩn này. Đối với các tài liệu viện dẫn ghi năm công bố thì áp dụng phiên bản được nêu. Đối với các tài liệu viện dẫn không ghi năm công bố thì áp dụng phiên bản mới nhất, bao gồm cả các sửa đổi, bổ sung (nếu có).

TCVN 3649 (ISO 186), Giấy và các tông - Lấy mẫu để xác định chất lượng trung bình

TCVN 6725 (ISO 187), Giấy, các tông và bột giấy – Môi trường chuẩn để điều hòa và thử nghiệm, qui trình kiểm tra môi trường và điều hòa mẫu

### 3 Thuật ngữ và định nghĩa

Tiêu chuẩn này sử dụng các thuật ngữ và định nghĩa sau:

#### 3.1

##### Độ quăn (curl)

Độ lệch so với một mặt phẳng

CHÚ THÍCH Phép đo có 3 yếu tố chính:

- Độ lớn;
- Góc của trục quăn liên quan đến chiều dọc của giấy hoặc các tông;
- Mật đường quăn hướng tới

#### 3.1.1

##### Độ lớn (magnitude)

Độ lệch đo được của một mẫu thử so với một mặt phẳng

CHÚ THÍCH 1 Độ lớn được thể hiện bằng số nghịch đảo đường cong của mẫu thử, tính bằng  $m^{-1}$

CHÚ THÍCH 2 Bán kính đường cong của mẫu thử quăn là khoảng cách từ cung tròn tới tâm của vòng tròn mà cung tròn là một phần của vòng tròn đó. Nghịch đảo bán kính ( $1/R$ ) có giá trị là "0" cho một tờ giấy phẳng.

CHÚ THÍCH 3 Đặc tính quăn của giấy và các tông phụ thuộc vào thời gian và độ lớn của đường quăn bất kỳ nào được hiển thị có thể là tạm thời.

#### 3.1.2

##### Góc của trục quăn (angle of curl axis)

$\emptyset$  (xem Phụ lục A)

Góc giữa trục quăn và chiều dọc của giấy hoặc các tông, nhìn từ phía lõm

CHÚ THÍCH 1 Đối với một đường quăn có trục vuông góc với chiều dọc,  $\emptyset = 90^\circ$ ; một đường quăn có trục song song với chiều dọc,  $\emptyset = 0^\circ$ . Khi trục của đường quăn không vuông góc hoặc không song song với chiều dọc, đôi khi còn được gọi là "quăn chéo" (có khi được gọi là "quăn không đối xứng", "quăn xoắn" hoặc "quăn cuốn"). Đối với quăn chéo, nếu chiều dọc được định vị theo hướng theo chiều kim đồng hồ từ trục quăn, thì được coi như là một vòng quay dương (+), nhưng nếu theo hướng ngược chiều kim đồng hồ thì được coi là một vòng quay âm (-). Góc của trục quăn có thể là dương hoặc âm giữa  $0^\circ$  đến  $90^\circ$ .

CHÚ THÍCH 2 Lưu ý rằng chiều quay trong quăn chéo được báo cáo là theo chiều kim đồng hồ (+) hoặc ngược chiều kim đồng hồ (-) từ trục quăn tới chiều dọc, không phải từ chiều dọc tới trục quăn.

#### 3.1.3

##### Mặt lõm (concave side)

Mặt mà giấy hoặc các tông quăn hướng tới

CHÚ THÍCH Xem Phụ lục A.

### 3.2

#### Quấn nhân tạo (induced curl)

Thay đổi của độ quấn (3.1), gây ra bởi một số tác động tới một hoặc cả hai mặt của giấy hoặc các tông.

**CHÚ THÍCH** Một đường quấn thường được 'tạo ra' trên mẫu thử để chỉ ra khả năng có thể xử lý đối với giấy hoặc các tông trong tình huống cuối cùng.

### 3.3

#### Quấn kép (double curl)

#### Quấn trượt (flipper curl)

Một dạng quấn có xu hướng xen kẽ giữa hai mặt khi thao tác nhẹ lên tờ giấy.

**CHÚ THÍCH** Xu hướng này là một hiện tượng có thể được mô tả là hai khối quấn được cân bằng chính xác trong cùng một tờ giấy hoặc các tông.

## 4 Nguyên tắc

Mẫu thử giấy hoặc các tông được đưa vào môi trường thử nghiệm mong muốn. Độ quấn được đo trên mẫu thử treo theo trực quấn thẳng đứng.

## 5 Thiết bị, dụng cụ

5.1 Dụng cụ cắt các mẫu thử một cách dễ dàng với đường kính hoặc kích thước được cài đặt. Đối với hình tròn, đường kính thông dụng là  $112,8 \text{ mm} \pm 0,1 \text{ mm}$  ( $100 \text{ cm}^2$ ). Đối với các mẫu thử hình vuông, kích thước thông dụng là ( $100 \text{ mm} \times 100 \text{ mm}$ )  $\pm 0,1 \text{ mm}$ .

**CHÚ THÍCH** Khuôn cắt để tạo mẫu thử hình vuông và hình tròn có kích thước  $100 \text{ cm}^2$  để định lượng giấy có sẵn trên thị trường.

5.2 Dụng cụ để kê mẫu thử trong quá trình đo, xem Phụ lục B.

5.3 Dụng cụ để đo dây cung và khoảng cách dây cung – cung tròn trong phạm vi  $0,5 \text{ mm}$  (ví dụ thước kẹp đã hiệu chỉnh, xem Phụ lục C).

5.4 Dụng cụ để đo góc quấn, có độ chính xác đến  $1^\circ$ .

**CHÚ THÍCH** Các phương pháp tự động xác định độ quấn và góc của trực quấn có thể được sử dụng miễn là có độ chính xác tối thiểu như phương pháp mô tả trong tiêu chuẩn này.

## 6 Lấy mẫu

Nếu một lô giấy hoặc các tông đang được đánh giá độ quấn thì chọn mẫu theo TCVN 3649 (ISO 186). Bảo quản mẫu tránh các thay đổi độ ẩm nếu độ quấn sẽ được đo như mẫu đã nhận.

Nếu thử nghiệm được thực hiện trên một loại mẫu khác thì báo cáo nguồn gốc mẫu và quy trình lấy mẫu được sử dụng, nếu có thể. Đảm bảo rằng các mẫu thử là đại diện cho mẫu giấy hoặc các tông.

Sau khi lấy mẫu, cần phải cẩn thận để đảm bảo rằng tất cả các mẫu được giữ theo cùng một hướng tương đối.

## 7 Chuẩn bị mẫu thử

Chọn các mẫu không bị hư hỏng, không có nếp gấp hoặc nếp nhăn và tốt nhất là không có hình bóng nước. Trong phần diện tích mà các mẫu thử sẽ được cắt, đánh dấu nhẹ chiều dọc, nếu có thể, đánh dấu trên cùng một mặt của mỗi mẫu thử. Khi đánh dấu mẫu thử, cần thận không làm các dấu in có thể ảnh hưởng đến độ quan. Một này của mẫu thử sau đó sẽ được gọi là "mặt đánh dấu". Cắt mồi mẫu thử, trong cùng một thời điểm, với dấu chiều dọc dọc theo đường tâm của mẫu thử.

Các mẫu thử hình tròn thường được ưu tiên hơn. Tuy nhiên, các mẫu thử vuông phù hợp với kích thước nêu trong 5.1 cũng được chấp nhận.

Điều rất quan trọng là một mặt được đánh dấu.

Mặt đánh dấu phải được nhận dạng bằng một đặc tính riêng biệt, chẳng hạn vết lướt, tráng phủ, dấu nước, làm bóng, v.v., nếu có thể. Nếu không thể nhận dạng được mặt này thì mặt đối diện với giấy gói của một ram giấy đóng kín hoặc mặt trên của tờ trên cùng của một tập giấy chưa đóng gói, nên chọn là mặt đánh dấu.

## 8 Cách tiến hành

### 8.1 Quy định chung

Quy trình được quy định trong 8.2, giả định rằng sử dụng thước kẹp đã hiệu chỉnh (xem Phụ lục C). Dụng cụ này có thể được sử dụng để đo độ dài dây cung và khoảng cách dây cung-cung tròn, từ đó tính được các thông số độ lớn đường quan (như nghịch đảo bán kính của đường cong). Về nguyên tắc, dụng cụ có thể được sử dụng trong công thức 9.1 để xác định độ quan của mẫu bất kỳ. Tuy nhiên, sẽ có những hạn chế thực tế do hình dạng của thiết bị đo. Ví dụ hình dạng quan có thể thu được như hình bày trong Phụ lục A, cũng cho thấy độ dài dây cung ( $C$ ) và khoảng cách dây cung-cung tròn ( $h$ ).

**CHÚ THÍCH** Khoảng cách dây cung – cung tròn là khoảng cách tối đa từ dây cung đến cung tròn, được đo bằng một đường vuông góc với dây cung.

### 8.2 Phương pháp thực hiện

#### 8.2.1 Đặt các mẫu thử vào môi trường thử nghiệm

Treo mẫu thử trong môi trường thử nghiệm bằng móc hoặc kẹp nhỏ đặt gần mép của mẫu thử dọc theo đường đánh dấu chiều dọc. Trong giới hạn thời gian yêu cầu, quan sát ước chừng trực quan và mặt lõm. Giữ mẫu thử trong môi trường đó, cẩn thận tháo mẫu thử và sử dụng ghim có đầu nhỏ, cố định mẫu ở giữa để giữ theo chiều dọc (xem 5.2) để mặt lõm đối diện với người tiến hành. Xoay mẫu

thử để trực quan thẳng đứng. Ở phía trên của mẫu thử, đánh dấu đường tâm của trực quan và sau đó, tại điểm này, cố định định của mẫu thử với gá đỡ bằng ghim khác.

Nếu xác định độ quan của giấy hoặc các tông mà không điều hoà mẫu (nghĩa là như khi nhận được) thi quy trình đưa mẫu vào đo cần được thực hiện càng nhanh càng tốt để giảm thiểu bất kỳ sự thay đổi đáng kể nào đối với độ quan.

**CHÚ THÍCH 1** Cần cẩn thận khi lắp mẫu thử vào bất kỳ thiết bị treo hoặc gá đỡ nào để tránh làm mẫu thử bị uốn cong mà như vậy độ quan sẽ bị ảnh hưởng.

**CHÚ THÍCH 2** Các mẫu thử có thể được đưa vào và đo theo chiều ngang bằng cách đặt các mẫu thử trên một mặt phẳng với mặt lõm bên trên, nếu có thể thì chỉ ra rằng các sai số thực nghiệm về trọng lực không ảnh hưởng đáng kể đến kết quả thử (các mẫu thử các tông nói chung là quá cứng để bị ảnh hưởng đáng kể bởi trọng lực.)

Trong trường hợp các mẫu thử hình vuông có đường quan chéo đáng kể, gây khó khăn trong đo lường thì kết quả nên được xử lý cẩn thận.

### 8.2.2 Đo độ dài dây cung và khoảng cách dây cung-cung tròn

Sử dụng mẫu thử tròn hoặc vuông. Bảo vệ các mẫu thử khỏi lực kéo trong quá trình đo. Sử dụng thước kẹp đã hiệu chỉnh, đo độ dài dây cung ( $C$ ) qua tâm của mẫu thử đến 0,5 mm gần nhất và đo khoảng cách dây cung-cung tròn ( $h$ ) đến 0,5 mm gần nhất.

Lặp lại quy trình với các mẫu thử còn lại.

**CHÚ THÍCH 1** Đã có được phép đo chính xác khi sử dụng thước kẹp đã được hiệu chỉnh, nên để thước kẹp đã được hiệu chỉnh được đỡ bằng một gá đỡ phòng thử nghiệm.

**CHÚ THÍCH 2** Kết quả thu được từ các mẫu thử có hình dạng khác nhau không nên so sánh với nhau.

### 8.2.3 Nhận dạng mặt mà giấy hoặc các tông quan hướng tới

Nếu một mặt có thể nhận dạng được thì ghi lại mặt còn lại mà mẫu thử đang quan về phía mặt đó. Nếu không thể nhận dạng được thì ghi lại xem quan về phía hay ngược phía với mặt đánh dấu.

### 8.2.4 Đo góc trực quan

Sử dụng dụng cụ được mô tả trong 5.4 cho mỗi mẫu thử, ghi lại số độ gần nhất của góc từ trực quan đến chiều dọc và xem góc này theo chiều kim đồng hồ (+) hoặc ngược chiều kim đồng hồ (-) như định nghĩa tại 3.1.2.

## 9 Tính kết quả

### 9.1 Độ lớn của đường quan

Độ lớn của đường quan ( $K$ ) đối với mỗi mẫu thử, tính bằng nghịch đảo bán kính của đường cong theo Công thức:

$$K = \frac{1}{R} = \frac{8h}{C^2 + 4h^2} \times 1000$$

Trong đó:

$$\frac{1}{R}$$

là nghịch đảo bán kính của đường cong, tính bằng m<sup>-1</sup>;

C

là độ dài dây cung, tính bằng milimet;

h

là khoảng cách dây cung-cung tròn, tính bằng milimet.

Nếu có thể, xác định độ lệch chuẩn và độ lệch chuẩn trung bình của độ lớn đường quăn.

## 9.2 Góc trực quăn

### 9.2.1 Tất cả các mẫu thử quăn về cùng một mặt

9.2.1.1 Nếu tất cả các góc đều có cùng một dấu hiệu thì tính góc trung bình và độ lệch chuẩn và ghi lại các góc trung bình là dương hoặc âm.

9.2.1.2 Nếu một số góc đo là dương và một số góc là âm, nhưng tất cả các giá trị nhỏ hơn 20° thì xác định giá trị trung bình số học và độ lệch tiêu chuẩn và báo cáo giá trị trung bình số học là dương hay âm.

9.2.1.3 Nếu một số góc đo được là dương và một số góc là âm, và tất cả các góc vượt quá 70° thì lấy 180° trừ đi mỗi góc âm để cho các giá trị dương lớn hơn 90°. Kết hợp các giá trị dương đã tính được với các giá trị dương đo được và tính toán góc trung bình và độ lệch chuẩn. Nếu góc trung bình nhỏ hơn 90° thì lấy 180° trừ đi và báo cáo kết quả là góc âm.

9.2.1.4 Nếu một số góc là dương và một số góc là âm và một số nằm trong khoảng từ 20° đến 70° thì ghi lại phần quăn của mỗi mẫu thử một cách riêng biệt.

### 9.3 Sự thay đổi đối với mặt mà giấy hoặc các tông quăn về phía đó

Nếu một số mẫu thử quăn theo đường này và một số quăn theo đường khác thì ghi lại các phần quăn của mỗi mẫu thử một cách riêng biệt.

CHÚ THÍCH Một phương pháp thay thế báo cáo dữ liệu cho các phần quăn được đưa ra trong Phụ lục D.

## 10 Độ lặp lại và độ tái lập

Dựa trên dữ liệu từ bốn phòng thử nghiệm bốn loại giấy khác nhau và mười phép xác định cho mỗi loại giấy, các dữ liệu chính xác sau đây được đưa ra cho độ lớn đường quăn.

### 10.1 Độ lặp lại

Chênh lệch giữa hai kết quả thử nghiệm tiến hành trong một phòng thử nghiệm là 2,2 m<sup>-1</sup> ở xác suất 95 %, đối với các mẫu giấy khác nhau, sử dụng mẫu thử tròn hoặc vuông.

## 10.2 Độ tái lập

Chênh lệch giữa hai kết quả thử nghiệm tiến hành ở các phòng thử nghiệm khác nhau là  $2,6 \text{ m}^{-1}$  ở xác suất 95 %, đối với các mẫu giấy khác nhau, sử dụng mẫu thử tròn hoặc vuông.

## 11 Báo cáo thử nghiệm

Báo cáo phải bao gồm các thông tin sau:

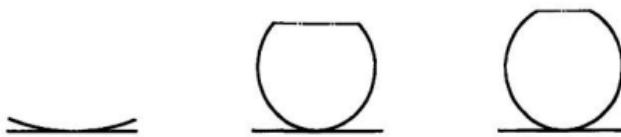
- a) Viện dẫn tiêu chuẩn này;
- b) Ngày và địa điểm thử nghiệm;
- c) Tất cả các thông tin để nhận dạng đầy đủ mẫu;
- d) Tất cả các thông tin để nhận dạng đầy đủ môi trường thử nghiệm;
- e) Ghi rõ giấy hoặc các tông được thử nghiệm như khi nhận được hay sau khi điều hòa các mẫu thử;
- f) Thời gian và môi trường điều hòa, nếu điều hòa mẫu;
- g) Hình dạng của các mẫu thử;
- h) Ghi rõ các mẫu thử được thử nghiệm trên một mặt phẳng thẳng đứng hay nằm ngang;
- i) Số lượng các mẫu thử được thử nghiệm;
- j) Độ lệch trung bình và độ lệch chuẩn của độ lớn đường quăn, tính bằng  $\text{m}^{-1}$ ; nếu có thể,
- k) Độ lệch trung bình và độ lệch chuẩn của góc trực quăn và xem đó là góc dương hay âm (xem 3.1.2 và 9.2.1), nếu có thể;
- l) Kết quả của các bộ phận quăn của mỗi mẫu thử nếu không thể tính được độ lệch trung bình và độ lệch chuẩn của góc quăn (xem 9.2.1 và 9.3);
- m) Ghi rõ các mẫu thử có thể quăn theo cùng một mặt hay không, nếu chúng khác nhau, chúng quăn theo hướng nào;
- n) Nhận diện mặt đánh dấu (xem đoạn cuối của Điều 7), nếu có thể;
- o) Ghi rõ các mẫu thử có bất kỳ xu hướng quăn kép nào (xem 3.3);
- p) Bất kỳ sai khác nào so với quy trình quy định.

**Phụ lục A**

(Tham khảo)

**Minh họa về độ lớn và các kiểu quăn**

Các Hình từ A.1 đến A.5 chỉ có mục đích minh họa. Các hình chỉ ra những độ lớn của đường quăn có thể nằm trong hoặc ngoài khả năng đo của thước kẹp kỹ thuật và các thông số đo để xác định độ lớn của đường quăn. Các hình cũng hiển thị các kiểu quăn có thể xảy ra.

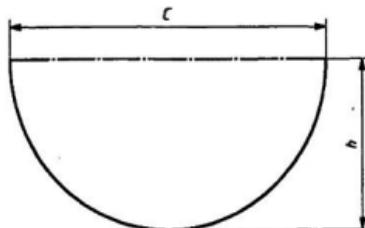
**A.1 Đo lường độ lớn đường quăn**

Có thể nằm trong khả năng đo của thước kẹp kỹ thuật

Có thể vượt quá khả năng đo của dụng cụ, bởi vì phần nhỏ ra không thể được định vị một cách chính xác

- a) Đường quăn rất nhỏ      b) Đường quăn lớn      c) Đường quăn quá cỡ  
(gần như phẳng)

Hình A.1 – Đo độ lớn của đường quăn

**A.2 Các thông số đo để xác định độ lớn đường quăn****CHÚ ĐÁN**

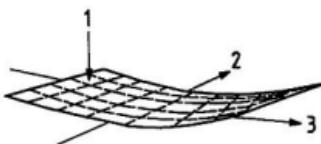
C: Độ dài dây cung, tính bằng milimet;

h: Khoảng cách dây cung - cung tròn, tính bằng milimet.

Hình A.2 – Các thông số xác định độ lớn đường quăn

### A.3 Các kiểu quăn

Nếu một đường quăn đối xứng xuất hiện theo chiều dọc (MD) hoặc chiều ngang (CD) thì tùy thuộc vào kích thước của mẫu thử và các tính chất thử nghiệm, có thể xuất hiện các kiểu đường quăn sau:

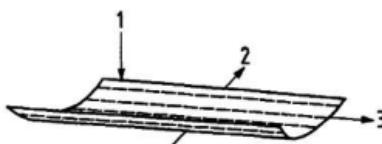


#### CHÚ ĐÁN

- 1 Mặt trên cùng
- 2 Chiều ngang (CD)
- 3 Chiều dọc (MD)

**Hình A.3 – Đường quăn trên cùng có trục vuông góc với chiều dọc**

(xem Tài liệu tham khảo [2])

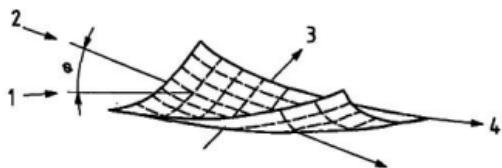


#### CHÚ ĐÁN

- 1 Mặt trên cùng
- 2 Chiều ngang (CD)
- 3 Chiều dọc (MD)

**Hình A.4 – Đường quăn trên cùng có trục song song với chiều dọc**

(xem Tài liệu tham khảo [2])



**CHÚ ĐÁN**

- 1 Trục đường quấn
- 2 Chiều dọc (MD)
- 3 Chiều ngang (CD)
- 4 Trục đường quấn

**CHÚ THÍCH** Trong ví dụ này, trục chiều dọc ở hướng dương (chiều kim đồng hồ) so với trục quấn

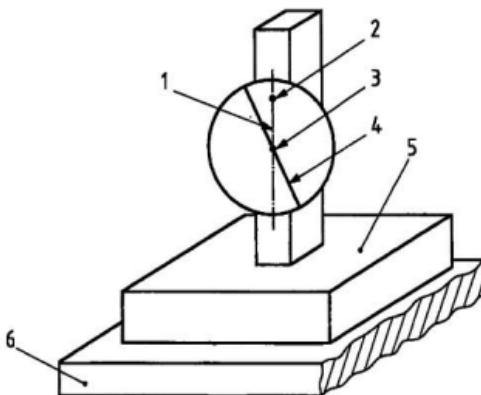
**Hình A.5 – Đường quấn chéo hoặc xoắn trên cung**

(xem Tài liệu tham khảo [2])

**Phụ lục B**

(Quy định)

**Phương pháp đỡ mẫu thử trong suốt quá trình đo độ quắn  
(minh họa cho các mẫu thử tròn)**

**CHÚ ĐÁN**

- 1 Trục quắn, phương thẳng đứng
- 2 Ghim trên cùng
- 3 Ghim ở giữa
- 4 Mẫu thử, đường kính 112,8 mm (chiều dọc được đánh dấu)
- 5 Gá đỡ bằng gỗ
- 6 Bàn dài

Hình B.1 – Dụng cụ đỡ mẫu thử trong quá trình đo độ quắn

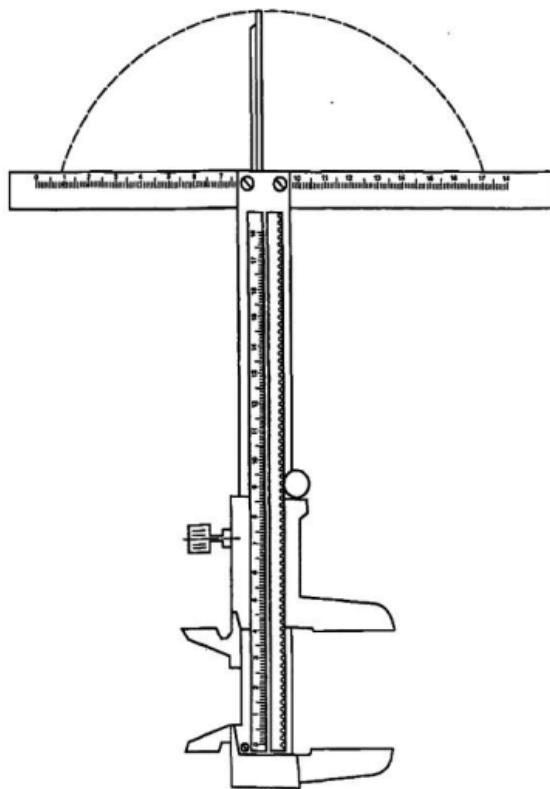
Phụ lục C

(Quy định)

**Thước kẹp đã được hiệu chỉnh để xác định độ dài dây cung (C) và khoảng cách dây cung – cung tròn ( $h$ )**

Dụng cụ đo tiêu chuẩn đã được hiệu chỉnh bằng cách cố định quy tắc vuông góc với dụng cụ đo.

Giá trị  $C$  được đo bằng cách sử dụng quy tắc. Giá trị  $h$  được đo bằng khoảng cách nhỏ ra cuối cung, sử dụng thước kẹp.



Hình C.1 – Thước kẹp đã được hiệu chỉnh

**Phụ lục D**

(Tham khảo)

**Các ví dụ về tính toán độ quăn tương đối**

**D.1** Các giá trị độ quăn thường khá ổn định và các đường quăn nhẹ theo chiều dọc hoặc chiều ngang đôi khi do khách hàng chỉ định. Tuy nhiên, một đường cong chéo (quắn xoắn) có thể không ổn định, không mong muốn và độc lập với các giá trị đường quăn theo chiều dọc hoặc chiều ngang.

Các quy trình được mô tả trong tiêu chuẩn này cung cấp kỹ thuật tính toán độ lớn đường cong ( $K$ ) tại một góc  $\phi$  ( $\theta$ ). Sử dụng các giá trị này có thể tính toán được độ lớn của đường quăn song song với chiều dọc, chiều ngang hoặc hướng chéo ( $45^\circ$  tới chiều dọc).

**D.2** Các giá trị xoắn và quăn liên quan đến chiều dọc ( $K_x$ ), chiều ngang ( $K_y$ ) và hướng chéo ( $K_{xy}$ ) có thể được tính từ công thức sau:

$$K_x = K_\phi \sin^2 \phi$$

$$K_y = K_\phi \cos^2 \phi$$

$$K_{xy} = 2K_\phi \sin \phi \cos \phi$$

Trong đó

$\phi$  là góc của trực quăn như định nghĩa trong 3.1.2;

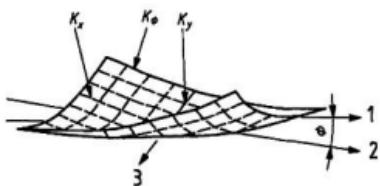
$K_\phi$  là độ lớn ở góc  $\phi$ .

**D.3** Trong trường hợp đã biết được giá trị quăn theo chiều dọc, chiều ngang hoặc hướng chéo thì có thể xác định hướng của trực quăn tối đa bằng cách sử dụng công thức sau:

$$\phi = -0,5 \tan^{-1} \frac{K_{xy}}{K_x - K_y}$$

với độ lớn của đường quăn ở góc này được tính bởi công thức:

$$K_\phi = K_x \sin^2 \phi + K_y \cos^2 \phi + K_{xy} \sin \phi \cos \phi$$



**CHÚ ĐÁN:**

- 1 Trục quấn
- 2 Chiều dọc (MD)
- 3 Chiều ngang (CD)

Hình D.1 – Mẫu thử xoắn hoặc quấn

**Thư mục tài liệu tham khảo**

- [1] Curl and twist of paper and board – Theory and measurement – Lars-Erik Eriksson, Soren Cavlin, Christer Fellers and Leif Carlsson - Nordic Pulp and Paper Research Journal No. 2:1987 2, pp. 66-70.
- [2] Curl in paper; A new approach to the evaluation of curl shape - Uesaka T. et al. – Japan Tappi 39 (10) Oct. 1985, pp 953-959.
-